

Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Der Kondensationstrockner mit Wärmepumpe und automatischer Reinigung des Wärmetauschers zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch und einen vermindernden Wartungsaufwand aus → Seite 6.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com
Beratung zu Produkten und Anwendung:

– **Bosch-Infoteam:** bosch-infoteam@bshg.com
DE-Tel.: 089 69 339 339* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)
*gültig nur für Deutschland.



Sicherheitshinweise auf Seite 13 beachten!



Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung und separater **Anleitung für Energiespar-Modus** in Betrieb nehmen!

Inhalt

Seite

Vorbereiten	2
Bedienblende	2
Trocknen	3/4
Anzeigefeld und Einstellungen	5
Hinweise zur Wäsche	6
Was Sie unbedingt beachten sollten	6
Programmübersicht	7
Pflege und Reinigung	8
Installieren	9
Frostschutz / Transport	9
Optionales Zubehör	10
Technische Daten	10
Verbrauchswerte	10
Normale Geräusche	11
Was tun wenn	12
Kundendienst	13
Sicherheitshinweise	13

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- nur im Haushalt,
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.

! Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Trockner fern.

Lassen Sie Kinder keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Trockner ohne Aufsicht ausführen.

Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!

Haustiere vom Trockner fernhalten.

Der Trockner kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt oder durch eine verantwortliche Person unterwiesen wurden.

Vorbereiten

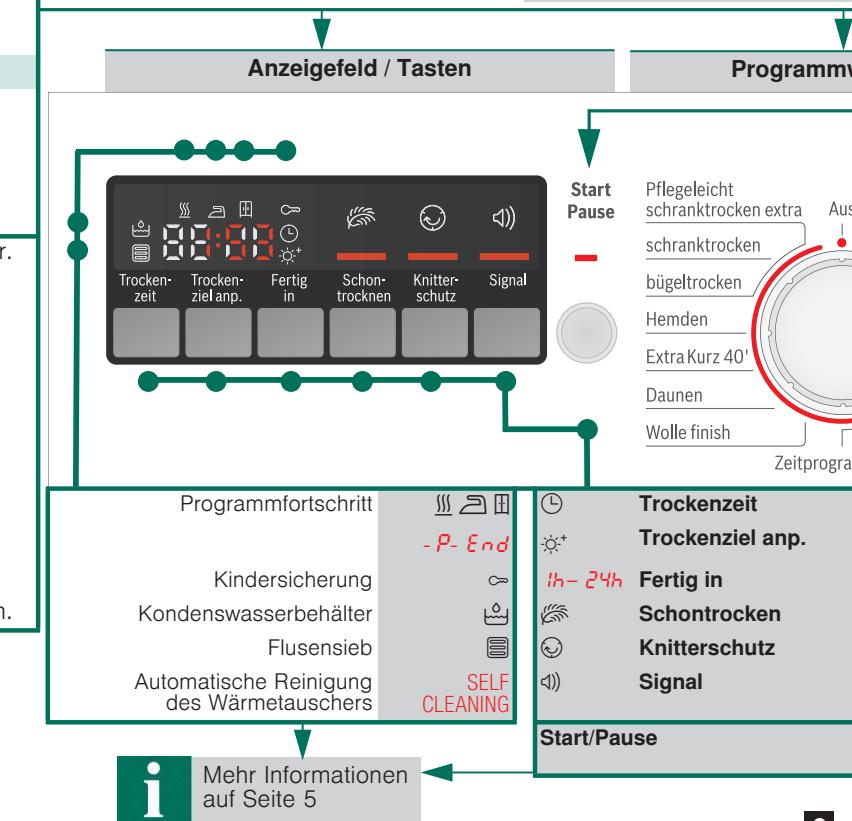
Installieren → Seite 9.



Beschädigte
Informiere



Programmwähler zur Einstellung des Programms und Einrichtung des Gerätes. Drehen ist möglich.



Warten Sie nie in Betrieb nehmen!
Sie Ihren Kundendienst!

Nur mit trockenen Händen!
Nur am Stecker anfassen!

Trockner
kontrollieren

Netzstecker
einstecken

Wäsche sortieren

Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten.
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein.

Siehe auch separate Anleitung "Wollkorb"
(je nach Modell).

Einstellung
Ein-/Ausschalten
beide Richtungen

Programm individuell
einstellen und anpassen



Tür schließen

Start/Pause wählen

wähler / Aus

Baumwolle
schranktrocken extra
schranktrocken
bügeltrocken
Sportswear
Handtücher
Mix
Zeitprogramm warm
mm kalt

Einstellen der Trocknungszeit ist nur für Zeitprogramme möglich.
Feinjustierung des Trockenzieldes.

Einstellen des Programmendes.
Trocknen bei niedriger, reduzierter Temperatur.
Verlängern der Knitterschutzphase.
Ein-/Ausschalten des Signals.

Starten, Unterbrechen und Fortsetzen des Programms;
Aktivieren oder Deaktivieren von (Kindersicherung).

Trocknen

Kondenswasser-
behälter mit Filter

Bedienblende

Tür

Zweiteiliges
Flusensieb

Lufteinlass

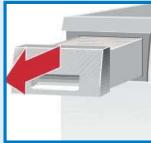
Trocknen

3

Kondenswasserbehälter entleeren

Behälter **nach jedem** Trocknen entleeren!
Aber nicht während des Zyklus.

1. Kondenswasserbehälter herausziehen und waagerecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. Behälter immer vollständig bis zum Einrasten einschieben.



Wenn Anzeigelampe (Kondenswasserbehälter) trotz Entleeren blinkt

→ Filter im Kondenswasserbehälter reinigen, Seite 8/12
Kondenswasserbehälter während des Trockenvorgangs
nicht herausziehen/leeren.

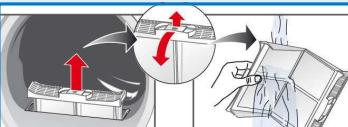
Flusensieb reinigen



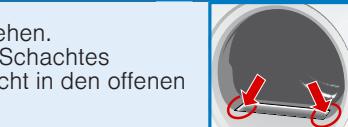
Ein sauberes Flusensieb reduziert
den Stromverbrauch und die Trocknungszeit.

Das Flusensieb besteht aus zwei Teilen. Reinigen des inneren und äußeren Siebes **nach jedem** Trocknen:

1. Tür öffnen. Flusen an Tür/Türbereich entfernen.



2. Beide Teile des Flusensiebes herausziehen.



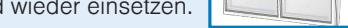
3. Flusen vom Rand des Schachtes entfernen. Sie sollen nicht in den offenen Schacht fallen.



4. Siebe aufklappen und alle Flusen entfernen.



5. Beide Teile unter fließendem Wasser durchspülen und gut abtrocknen.



6. Das innere und äußere Sieb zuklappen, ineinander stecken und wieder einsetzen.

Wäsche herausnehmen und Trockner ausschalten

Programmende

Programm unterbrechen

1. Tür öffnen oder Taste **Start/Pause** drücken; der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
2. Wäsche nachlegen oder herausnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktion neu wählen. Taste **Start/Pause** wählen.
Die Restzeit wird nach einigen Minuten aktualisiert.



Trommel und Tür können heiß sein!

4

Anzeigefeld und Einstellungen

● Anzeigefeld (Statusanzeigen)



(Flusensieb)

Flusensieb reinigen → Seite 4/12.



(Kondenswasserbehälter)

Kondenswasserbehälter entleeren → Seite 4,8/12.

SELF CLEANING

Automatische Reinigung des Wärmetauschers → Seite 8.



(Programmfortschritt)

Im Anzeigefeld wird der Programmfortschritt angezeigt:

☰ Trocknen;

☷ Bügeltrocknen;

☲ Schranktrocknen;

-P- Programmpause → falls erforderlich;

End Programmende.



(Kindersicherung)

Sie können den Trockner gegen versehentliches Ändern der eingestellten Funktionen sichern. Zum Aktivieren/Deaktivieren von ☰ (Kindersicherung), Programm starten und anschließend die Taste Start/Pause 5 Sekunden lang halten, bis ein akustisches Signal ertönt.

Das Symbol für die aktivierte/deaktivierte Option → ☰ (Kindersicherung) erscheint/erlischt.



[h:min] (Restzeit)

Bei Auswahl eines Programms wird die voraussichtliche Trocknungszeit (verbleibende Zeit) für die maximale Beladung angezeigt. Während des Trocknens erkennen die Feuchtigkeitssensoren die tatsächliche Beladung und korrigieren die Programmdauer. Dies wird durch Zeitsprünge der Restzeit im Anzeigefeld sichtbar.

● Einstellungen (Anzeigelampen und Tasten)



Ausgewählte Option aktiviert/deaktiviert → Anzeigelampe ein/aus.
Siehe die getrennten Anleitungen zum Energiespar-Modus.



Trockenzeit

Die Trocknungszeit, die nur für Zeitprogramme verfügbar ist, kann von 20 Minuten bis maximal 3 Stunden in 10-Minuten-Schritten eingestellt werden.



Trockenziel anp.

Das Trocknungsresultat (z.B. Schranktrocknen) kann in drei Stufen erhöht werden. Die Wäsche wird trockener. Standardeinstellung = 0. Verfügbare Werte: 0, 1, 2, 3. Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines Programms für die anderen Programme erhalten, bis ☰* Trockenziel anp. erneut geändert wird.



Fertig in

Das Programmende kann durch die Anwahl der Fertig in Zeit eingestellt werden. Die Fertig in Zeit kann in Stunden-Schritten, bis max. 24h, verzögert werden. Taste Fertig in so oft wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h-Stunde). Taste Start/Pause wählen, um das Programm mit Verzögerung zu starten. Das Programm endet nach der gewählten Stundenzahl.

Einige Minuten nach Einstellen der Fertig in Zeit erlischt das Anzeigefeld, um Energie zu sparen. Zum Aktivieren des Anzeigefelds beliebige Taste wählen, die Tür öffnen/schließen oder den Programmwähler drehen.



Schontrocknen

Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien, z. B. Polyacryl, Polyamid oder Elastan, mit einer längeren Trocknungszeit.



Knitterschutz

Trommel bewegt sich nach Programmende in regelmäßigen Abständen, um Knitter zu vermeiden. Die Wäsche bleibt locker und flauschig. Die Standardeinstellung für jedes Programm ist 60 Minuten. Automatische Knitterschutzfunktion kann um 60 Minuten verlängert werden.



Signal

Zum Ein- und Ausschalten des Signals. Nach Programmende ertönt das ☱ Signal, wenn es aktiviert ist. Diese Option hat keine Auswirkungen auf die anderen Töne.

Hinweise zur Wäsche ...



Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten.

- Trocknergeeignet.
- Trocknen mit normaler Temperatur.
- Trocknen mit niedriger Temperatur → zusätzlich ☰ Schontrocknen wählen.
- Nicht maschinell trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Ölverschmutzte Wäsche.



Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden, ggf. einen Wäschetaschen verwenden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertröcknen → Knittergefahr. Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wolle nicht im Trockner trocknen. Wolle kann jedoch aufgefrischt werden → Seite 7, Programm Wolle finish (je nach Modell).
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewickte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. → Programm Schanktrocknen extra nicht verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Textilien nach Herstellerangaben dosieren.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke Zeitprogramm verwenden. Auch zum Nachtrocknen geeignet.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → Programmübersicht, Seite 7.
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensieb nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Flusensieb reinigen, Seite 4/12.
- Lufteinlass am Trockner darf nicht versperrt sein.

Was Sie unbedingt beachten sollten ...

Ihr Trockner ist besonders energiesparend und zeichnet sich technisch durch einen Kältekreislauf aus, der ähnlich wie bei einem Kühlschrank, Energie effizient nutzt. Der Wärmetauscher des Trockners wird beim Trocknen automatisch gereinigt. Flusensieb und Filter im Kondenswasserbehälter müssen regelmäßig gereinigt werden.

Trockner nie ohne Flusensieb und Filter im Kondenswasserbehälter betreiben!

Flusensieb

Beim Trocknen werden Flusen und Haare aus der Wäsche im Flusensieb aufgefangen. Ein verstopftes Flusensieb kann den Wärmetaustausch mindern.

Daher Flusensieb unbedingt nach jedem Trocknen reinigen. Regelmäßig unter fließendem Wasser abspülen → Seite 4/12.

Filter im Kondenswasserbehälter

Der Filter im Kondenswasserbehälter reinigt das Kondenswasser. Dieses Kondenswasser wird für die automatische Reinigung benötigt. Der Filter muss regelmäßig unter fließendem Wasser gereinigt werden. Entleeren des Kondenswasserbehälters vor der Reinigung des Filters notwendig → Seite 4,8/12.

Textilien

Keine Textilien trocknen, wenn diese mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kamen: z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.

Leeren der Taschen der Textilien.

Keine luftundurchlässigen Textilien trocknen.

Stark flusende Wäschestücke vermeiden.

Wolle nur im Wolleprogramm auffrischen.

Programmübersicht

siehe auch Seite 6.

Sortieren der Wäsche nach Textil- und Gewebeart. Textilien müssen trocknungsgeeignet sein.

Nach dem Trocknen muss die Wäsche...  gebügelt  leicht gebügelt  nicht gebügelt

PROGRAMME

	TEXTILIENART UND INFORMATIONEN	
*Baumwolle	max. 8 kg	Strapazierfähige Textilien, Kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Linnen.
*Pflegeleicht	max. 3,5 kg	Bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, pflegeleichte Baumwolle.
bügeltrocken	 	Wäsche ist zum Bügeln geeignet (Kleidungsstücke bügeln, um Knitter zu vermeiden).
schräktrocken		Einlagige Wäsche.
schräktrocken extra		Wäsche mit dicken, mehrlagigen Anteilen.
Sportswear	max. 1,5 kg	Textilien mit Membranbeschichtung, wasserabweisende Textilien, Funktionsbekleidung, Fleece Textilien (Jacken/Hosen mit herausnehmbarem Innenfutter separat trocken).
Handtücher	max. 6 kg	Frottierwäsche z.B. Handtöcher und Badetücher.
Mix	max. 3 kg	Gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle und Synthetik (Mix). Vorgetrocknete, mehrlagige empfindliche Textilien aus Acrylfasern oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.
Zeitprogramm warm	max. 3 kg	Programm geeignet zum Trocknen von einzelnen Wolletextilien, Sportschuhen und Kuscheltieren im "Wollekorb". Nur in Verwendung mit dem "Wollekorb" → Optionales Zubehör, Seite 10.
Zeitprogramm kalt	max. 3 kg	Alle Textilarten. Zum Aufrißtischen oder Lüften von wenig getragenen Wäschestücken.
Hemden	max. 3 kg	Baumwolle, Leinengewebe und pflegeleichte Textilien. Knitter in Textilien werden reduziert.
Extra Kurz 40	max. 1 kg	Textilien werden nicht vollständig getrocknet. Kleidungsstücke aufhängen! Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe. Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten auweichen.
Daunen	max. 1,5 kg	Textilien sowie Kissen und Decken mit Daunenfüllung. Nicht gesteppte Daunenartikel einzeln trocken.
Wolle finish	max. 3 kg	Wäschemaschinenfeste Wolletextilien. Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Textilien nach Programmende entnehmen und trocken lassen.

*Trockenziele individuell wählbar → schranktrocknen extra, schranktrocknen und bügeltrocknen (*je nach Modell*).
Feinjustierung des Trocknungsgrades möglich; mehrlagige Textilien benötigen eine längere Trocknungsduer als einlagige Kleidungsstücke. Empfehlung: getrennt trocknen.



Pflege und Reinigung



Wärmetauscher

Der Wärmetauscher des Trockners wird beim Trocknen automatisch gereinigt. Im Anzeigefeld erscheint **SELF CLEANING**. Kondenswasserbehälter während des Reinigungsprozesses nicht herausziehen.



Trocknergehäuse, Bedienblende

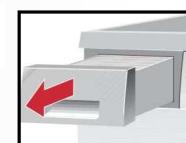
- Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben.
- Reinigen mit Wasserstrahl verboten.
- Waschmittel und Reinigerreste sofort entfernen.



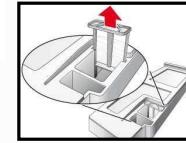
Filter im Kondenswasserbehälter

Beim Entleeren des Kondenswasserbehälters wird der Filter automatisch gereinigt. Filter trotzdem regelmäßig unter fließendem Wasser reinigen, um hartnäckige Ablagerungen/ Verunreinigungen zu vermeiden.

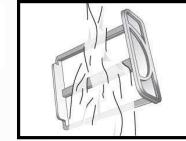
1. Kondenswasserbehälter herausziehen.



2. Filter aus Rastung ziehen.

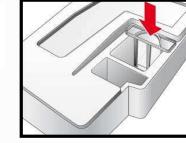


3. Filter unter fließendem Wasserstrahl oder in der Geschirrspülmaschine reinigen.



4. Filter einsetzen.

5. Kondenswasserbehälter einschieben bis zum Einrasten.



Trockner nur mit eingesetztem Filter betreiben!



Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet.

Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtigkeitsgrad der Wäsche.

Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen.

2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.



Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!



Nur im ausgeschalteten Zustand!



Installieren

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Wollekorb (je nach Modell).
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!



Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen.
Trommel muss leer sein.

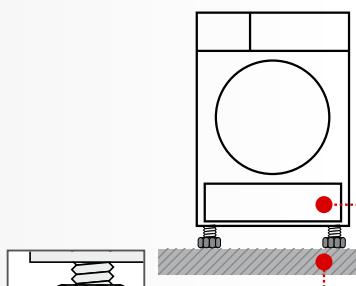
1.

Trockner aufstellen

- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Lufteinlass am Trockner darf nicht versperrt sein.
- Umgebung des Trockners sauber halten.
- Trockner mit Hilfe der vorderen Schraubfüsse und der Wasserwaage ausrichten. Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



Trockner nicht hinter einer Tür oder einer Schiebetür aufstellen, die das Öffnen der Tür des Trockners blockieren oder verhindern könnte.
Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.



Sauber und eben
Lufteinlass freihalten

2.

Netzanschluss, Sicherheitshinweise → Seite 13.

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (→ Seite 10) müssen übereinstimmen.
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.



Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.

Frostschutz



Vorbereitung

1. Kondenswasserbehälter entleeren → Seite 4,8/12.
2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
3. Taste **Start/Pause** wählen → Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. Ein paar Minuten oder bis zum Stoppen des Trockners warten und anschließend Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Aus** stellen.

Transport



- Vorbereitung des Trockners → siehe Frostschutz.
- Trockner aufrecht stehend transportieren.
- Nach Transport Trockner zwei Stunden stehen lassen.



Im Trockner befindet sich Restwasser.
Dieses kann bei Schräglagerung des Trockners auslaufen.

Technische Daten

Abmessungen (TxBxH)	60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
Gewicht	ca. 51 kg
Max. Füllmenge	8 kg
Behälter für Kondenswasser	4,0 l
Anschluss-Spannung	220-240 V
Anschluss-Leistung	1000 W
Absicherung	10 A
Umgebungstemperatur	5 - 35°C
Erzeugnisnummer Fertigungsnummer	unterhalb des Einfüllfensters

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand 0,10 W

Leistungsaufnahme im Bereit-Zustand (unausgeschalteter Zustand) 1,00 W

Trommelinnenbeleuchtung (je nach Modell): Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet und erlischt selbsttätig.

Verbrauchswerte

Programm	Schleuderdrehzahl mit der die Wäsche geschleudert wurde		Dauer**		Energieverbrauch**	
	8 kg	4 kg	8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Baumwolle						
schranktrocken*	1400 U/min	179 min	111 min	1,57 kWh	0,93 kWh	
	1000 U/min	203 min	122 min	1,80 kWh	1,04 kWh	
	800 U/min	227 min	143 min	2,04 kWh	1,25 kWh	
bügeltrocken*	1400 U/min	125 min	75 min	1,10 kWh	0,66 kWh	
	1000 U/min	150 min	90 min	1,36 kWh	0,82 kWh	
	800 U/min	176 min	106 min	1,64 kWh	0,98 kWh	
Pflegeleicht	3,5 kg	3,5 kg				
schranktrocken*	800 U/min	55 min		0,51 kWh		
	600 U/min	71 min		0,66 kWh		

* Programmeinstellung für Prüfungen nach gültiger EN61121.

** Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie der Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Effizientestes Programm für Baumwolltextilien

Folgendes "Standard-Baumwollprogramm" (gekennzeichnet durch) ist zum Trocknen normal nasser Baumwollwäsche geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energieverbrauch für das Trocknen nasser Baumwollwäsche am effizientesten.

Standard-Programme für Baumwolle nach aktueller EU-Verordnung 932/2012

Programm	Beladung	Energieverbrauch	Programmdauer
Baumwolle Schranktrocken	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,04 kWh	203 min/122 min

Programmeinstellung für Prüfungen und Energieetikettierung gemäß Richtlinie 2010/30/EU.

Optionales Zubehör (Über Kundendienst Bestellnummer, je nach Modell)

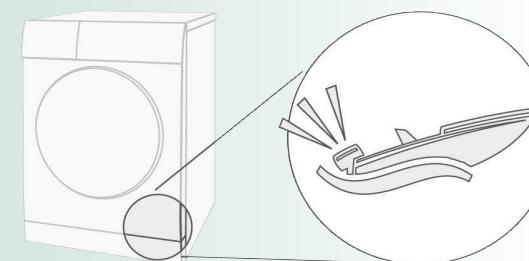
WTZ 20410 **Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule**
Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner **unbedingt** mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen. WTZ 11400: mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

WMZ 20500 **Podest**
Zum besseren Be- und Entladen. Im Auszug befindlicher Korb kann zum Wäschetransport genutzt werden.

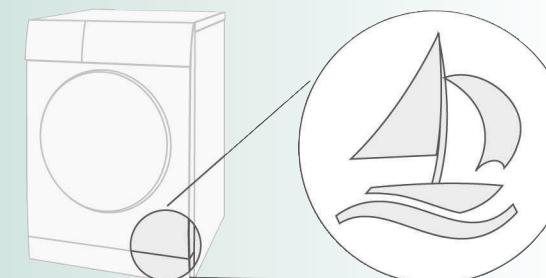
WMZ 20600 **Wollekorb**
Der Wollekorb ermöglicht Ihnen das Trocknen von **einzelnen** Wolletextilien, Sportschuhen und Kuscheltieren (siehe auch separate Anleitung "Wollekorb").

Normale Geräusche

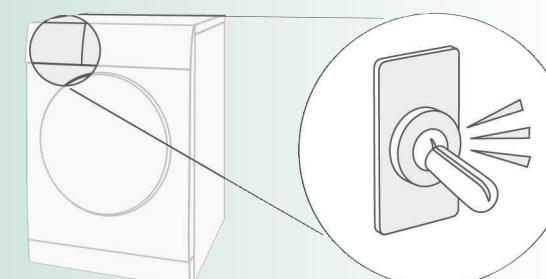
Beim Trocknen entstehen durch Kompressor und Pumpe ganz normale Geräusche.



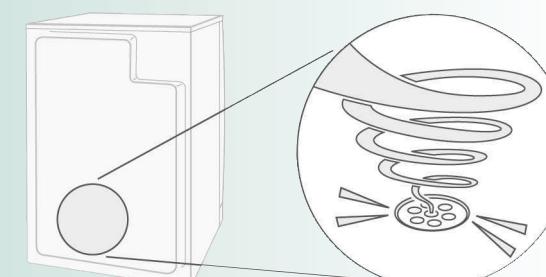
Der Kompressor im Trockner verursacht von Zeit zu Zeit ein Brummen. Lautstärke und Tonhöhe können sich dabei in Abhängigkeit der gewählten Programme und des Trocknungsfortschritts verändern.



Der Kompressor des Trockners wird zeitweise belüftet, dabei entsteht ein surrendes Geräusch.



Die automatische Reinigung des Trockners verursacht ein Klicken.



Das Kondenswasser wird mit einer Pumpe in den Kondenswasserbehälter gepumpt, dabei entstehen Pumpgeräusche.

Was tun wenn ...



Programmwähler auf **Aus** stellen
und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Anzeigelampe Start/Pause//Départ/Pause (Start/ Pause) leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt? Sicherung der Steckdose überprüfen.
Anzeigefeld und Anzeigelampen (<i>je nach Modell</i>) erlöschen und Anzeigelampe Start/Pause blinkt. Anzeigefeld ist ausgeschaltet.	Energiespar-Modus aktiviert → separate Anleitung für Energiespar-Modus.
Anzeigelampe (Kondenswasserbehälter) blinkt.	Gerät wechselt in den Ruhemodus, nachdem die Option Fertig in gewählt wurde → Seite 5.
Anzeigelampe (Flusensieb) blinkt.	Kondenswasserbehälter entleeren → Seite 4. Taste Start/Pause drücken, um die angezeigte Angabe zurückzusetzen und anschließend die Taste Start/Pause erneut drücken, um das Gerät ggf. neu zu starten.
Im Anzeigefeld erscheint SELF CLEANING .	Kein Fehler. Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Den Kondenswasserbehälter nicht entleeren.
Trockner startet nicht.	Taste Start/Pause gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt?
Abbruch des Programms kurz nach dem Start.	Umgebungstemperatur höher als 5°C? Wäsche in das Gerät gelegt? Zu geringe Beladung für das gewählte Programm?/Zeitprogramm verwenden → Seite 6/7. Gelegte Wäsche trocken?
Wasser tritt aus.	Trockner waagrecht ausrichten.
Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis zum hörbaren Einrasten.
Knitterbildung.	Beladungsmenge überschritten? Kleidungsstücke nach Programmende sofort entnehmen, aufhängen und in Form ziehen. Nicht angepasstes Programm gewählt → Seite 7.
Wäsche wird nicht richtig trocken oder ist noch zu feucht.	Warme Wäsche fühlt sich nach Programmende feuchter an als sie tatsächlich ist. Breiten Sie die Wäsche aus und lassen die Wärme entweichen. Feinjustieren Sie das Trockenziel, dadurch verlängert sich die Trockenzeit, aber die Temperatur erhöht sich nicht. Ihre Wäsche wird trockener. Wählen Sie ein Programm mit längerer Trockenzeit oder erhöhen Sie das Trockenziel. Die Temperatur erhöht sich dabei nicht. Wählen Sie ein Zeitprogramm zum Nachtrocken noch feuchter Wäsche. Haben Sie die maximale Beladungsgröße des Programms überschritten, kann die Wäsche nicht richtig getrocknet werden. Reinigen Sie die Feuchtigkeitssensoren in der Trommel. Eine feine Kalkschicht kann die Sensoren beeinträchtigen und ihre Wäsche wird nicht richtig trocken.
Trocknungszeit zu lang.	Flusensieb unter fließendem Wasser reinigen → Seite 4/8. Unzureichende Luftzufuhr → Für Luftzirkulation sorgen. Evtl. Lufteinlass verstopt → Einlass reinigen → Seite 9. Umgebungstemperatur höher als 35°C → Lüften.
Ein oder mehrere Anzeigelampen blinken.	Flusensieb reinigen → Seite 4/8/12. Aufstellbedingungen prüfen → Seite 9. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten und Programm neu starten.
Netzausfall.	Wäsche sofort aus dem Trockner nehmen und ausbreiten. Wärme kann entweichen. Vorsicht: Tür, Trommel und Wäsche können heiß sein.
Zeitweise zusätzliche Geräusche und Vibrationen.	Kein Fehler. Normale Geräusche → Seite 11.
Lautes Brummergeräusch für einige Sekunden.	Kondenswasserbehälter vollständig eingeschoben? → Kondenswasserbehälter ganz einschieben. Kein Fehler. Normale Geräusche → Seite 11.

Kundendienst

Kann eine Störung nicht selbst behoben werden (z.B. Aus-/Einschalten) → Was tun wenn..., Seite 12, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.

Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie im beigefügten Kundendienstverzeichnis.

- **D** 089 69 339 339
- **A** 0810 550 511

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

E-Nr.	FD
Erzeugnisnummer	Fertigungsnummer

Diese Informationen finden Sie: Innenseite der Tür* / in der geöffneten Serviceklappe* und auf der Rückseite des Geräts.
* je nach Modell

Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers. Wenden Sie sich an uns. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind.

Sicherheitshinweise



- | | |
|------------------------|---|
| Notfall | - Sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen. |
| Trockner NUR... | <ul style="list-style-type: none"> - in Innenräumen des Haushalts einsetzen. - zum Trocknen von Textilien verwenden. |
| Trockner NIE... | <ul style="list-style-type: none"> - für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden. - in der Technik oder den Eigenschaften abändern. |
| Gefahren | <ul style="list-style-type: none"> - Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen. - Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen! - Haustiere vom Trockner fernhalten. - Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten
→ Explosionsgefahr! - Nicht auf Tür lehnen oder setzen → Kip gefahr! |
| Installation | <ul style="list-style-type: none"> - Lose Leitungen befestigen → Stolpergefahr! - Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben. |
| Netzanschluss | <ul style="list-style-type: none"> - Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt–Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet. - Leitungsquerschnitt muss ausreichen. - Nur Fehlerstrom–Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: - Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen. - Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden. - Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → Stromschlaggefahr! - Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen. - Netzteitung nicht beschädigen → Stromschlaggefahr! |
| Betrieb | <ul style="list-style-type: none"> - Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt! - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfärbiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → Feuer-/Explosionsgefahr! - Der Trommeltrockner darf nicht benutzt werden, wenn industrielle Chemikalien für die Reinigung benutzt werden sind. - Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl); Trockner nicht verwenden → Explosionsgefahr! - Den Trockner niemals vor Ende des Trockenzyklus ausschalten, es sei denn, alle Wäschestücke werden rasch entnommen und so ausgebreitet, dass die Wärme abgegeben werden kann. - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff-/gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden. - Beim Reinigen des Flusensiebes sicherstellen, dass keine Fremdmaterialien (Daunen oder Füllmaterialien) in die Öffnung der Luftleitung geraten. Die Trommel gegebenenfalls vorher mit einem Staubsauger reinigen. Wenn dennoch Fremdmaterial in die Luftleitung geraten → Kundendienst heranziehen → Feuer-/Explosionsgefahr! - Leichte Objekte, wie lange Haare, können in den Lufteinlass des Trockners gesaugt werden
→ Verletzungsgefahr! - Der letzte Abschnitt des Trockenzyklus erfolgt ohne Wärme (Abkühlzyklus), um sicherzustellen, dass die Wäschestücke bei einer Temperatur verbleiben, die nicht zur Beschädigung der Wäschestücke führt. - Trockner nach Programmende ausschalten. - Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt sein. - Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden. Reparatur nur durch Kundendienst. - Trockner mit defekter Netzteitung nicht verwenden. Defekte Netzteitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden. - Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden. |
| Defekt | <ul style="list-style-type: none"> - Netzstecker ziehen, danach Netzteitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen. - Der Wärmetauscher des Trockners enthält in hermetisch geschlossener Einrichtung enthaltenes fluoriertes Treibhausgas (R134a) → fachgerecht entsorgen. Füllmenge: 0,22 kg. - Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen → Erstickungsgefahr! - Alle Materialien sind umweltfreundlich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen. |
| Ersatzteile | |
| Entsorgen | |



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Trockner
WTW84220



BOSCH

de Gebrauchsanleitung